32006D0710

DECIZIA CONSILIULUI ŞI A COMISIEI
din 25 septembrie 2006
privind încheierea unui Protocol la Acordul de parteneriat şi de cooperare de stabilire a unui parteneriat între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Republica Kazahstan, pe de altă parte, ca urmare a aderării Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia şi a Republicii Slovace la Uniunea Europeană

(2006/710/CE, Euratom)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

COMISIA COMUNITĂŢILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Europene, în special articolul 44 alineatul (2), articolul 47 alineatul (2) ultima teză, precum şi articolul 55, articolul 57 alineatul (2), articolul 71, articolul 80 alineatul (2), articolele 93, 94, 133 şi 181a, coroborate cu articolul 300 alineatul (2) a doua teză şi cu articolul 300 alineatul (3) primul paragraf,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 alineatul (2),

având în vedere Tratatul de aderare din 16 aprilie 2003, în special articolul 2 alineatul (3),

având în vedere Actul de aderare anexat la Tratatul de aderare, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European [1],

având în vedere aprobarea Consiliului, în conformitate cu articolul 101 din Tratatul de instituire a Comunităţii Europene a Energiei Atomice,

întrucât:

(1) Protocolul la Acordul de parteneriat şi de cooperare de stabilire a unui parteneriat între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Republica Kazahstan, pe de altă parte, ca urmare a aderării Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia şi a Republicii Slovace la Uniunea Europeană, şi care prevede un anumit număr de ajustări tehnice legate de evoluţiile instituţionale şi juridice din cadrul Uniunii Europene, a fost semnat în numele Comunităţii Europene şi al statelor membre la 30 aprilie 2004, în conformitate cu Decizia 2006/709/CE a Consiliului [2].

(2) Până la intrarea în vigoare, Protocolul s-a aplicat cu titlu provizoriu de la data aderării.

(3) Este necesară încheierea Protocolului,

DECID:

Articolul 1

Protocolul la Acordul de parteneriat şi de cooperare de stabilire a unui parteneriat între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Republica Kazahstan, pe de altă parte, ca urmare a aderării Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia şi a Republicii Slovace la Uniunea Europeană, este aprobat în numele Comunităţii Europene, al Comunităţii Europene a Energiei Atomice şi al statelor membre.

Textul protocolului se ataşează la prezenta decizie [3].

Articolul 2

Preşedintele Consiliului, în numele Comunităţii Europene şi al statelor membre, procedează la notificarea prevăzută la articolul 4 al protocolului. Preşedintele Comisiei procedează simultan la această notificare în numele Comunităţii Europene a Energiei Atomice.

Adoptată la Bruxelles, 25 septembrie 2006.

Pentru Consiliu	*Pentru Comisie*
Preşedintele	*Preşedintele*
M. PEKKARINEN	J. M. BARROSO

[1] JO C 174 E, 14.7.2005, p. 16.

[2] JO L 303, 1.11.2006, p. 1.

[3] JO L 303, 1.11.2006, p. 3.